



Distr.: Limited
12 September 2019
Arabic
Original: English

اتفاقية مكافحة التصحر



مؤتمر الأطراف

الدورة الرابعة عشرة

نيودلهي، الهند، ٢-١٣ أيلول/سبتمبر ٢٠١٩

البند ٦ (أ) من جدول الأعمال

البرنامج والميزانية

برنامج وميزانية فترة السنتين ٢٠٢٠-٢٠٢١

خطة العمل المتعددة السنوات لمؤسسات الاتفاقية (٢٠٢٠-٢٠٢٣)

مشروع مقرر مقدم من رئيسة اللجنة الجامعة

إن مؤتمر الأطراف،

إذ يشير إلى المقرر ١/م-١٣ والمقرر ١٠/م-١٣،

وقد استعرض الوثيقتين ICCD/CRIC(18)/2 و ICCD/CRIC(18)/3 و ICCD/COP(14)/7،

وإذ يشدّد على أهمية الأداء الفعال والمنسق لمؤسسات الاتفاقية وهيئاتها الفرعية في دعم الأطراف في تنفيذها لإطار الاتفاقية الاستراتيجي للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠،

١- يوافق على التوجه الاستراتيجي للأمانة والآلية العالمية، على النحو الوارد في إطار نتائج اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣ المرفق بهذا المقرر؛

٢- يطلب إلى الأمانة والآلية العالمية أن تستخدم إطار نتائج اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣ الوارد في مرفق هذا المقرر، وأن تنظما أعمالهما على نحو يتسق مع أحكام الاتفاقية والمقررات التي اعتمدها مؤتمر الأطراف في دورته الرابعة عشرة، ويتماشى مع التوجيهات الواردة في إطار الاتفاقية الاستراتيجي للفترة ٢٠١٨-٢٠٣٠؛

٣- يطلب أيضاً إلى الأمانة والآلية العالمية أن تعدا خطة عمل متعددة السنوات للاتفاقية (٢٠٢٢-٢٠٢٥)، باتباع نهج الإدارة القائمة على النتائج، لينظر فيها مؤتمر الأطراف في دورته الخامسة عشرة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.19-15609(A)



* 1 9 1 5 6 0 9 *

إطار نتائج اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣

الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣	مؤشرات النتائج	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١
تحسين حالة النظم الإيكولوجية المتأثرة ومكافحة التصحر/تدهور الأراضي وتعزيز الإدارة المستدامة للأراضي والمساهمة في تقييد أثر تدهور الأراضي	١-١ تقليص المساحات المتأثرة بالتصحر/تدهور الأراضي والجفاف ٢-١ تحديث المعلومات عن حالة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف	١-١ تنفيذ الأطراف المتأثرة للأنشطة الرامية إلى بلوغ الأهداف الطوعية التي وضعتها للتصدي للتصحر/تدهور الأراضي والجفاف ٢-١ إتاحة سبيل وصول الأطراف المتأثرة لبيانات مبدئية وأدوات متطورة من أجل فترة الإبلاغ الوطني المقبلة في إطار الاتفاقية	المشورة التقنية والشراكات والاستفادة من بناء القدرات لدعم الأطراف المتأثرة في تنفيذ أنشطة تعينها على بلوغ أهدافها الطوعية في تقييد أثر تدهور الأراضي وزيادة تطوير نظام الإبلاغ في إطار الاتفاقية، والقيام بدعم من الشركاء بتحسين نوعية البيانات المبدئية دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات لتوفير توجيهات إضافية بشأن تنفيذ تقييد أثر تدهور الأراضي نشر الطبعة الثانية من منشور التوقعات العالمية للأراضي
تحسين ظروف معيشة السكان المتأثرين	١-٢ استخدام الأطراف المتأثرة للأنشطة البرية لتحسين العمل والاستقرار والأمن ٢-٢ زيادة مراعاة القضايا الجنسانية في خطط معالجة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف	١-٢ الاعتراف بإمكانات الأنشطة البرية في تحسين العمل والأمن والاستقرار ٢-٢ استخدام الأطراف المتأثرة توجيهات الاتفاقية ومشورتها التقنية في إدماج القضايا الجنسانية في تنفيذ الاتفاقية وتصميم المشاريع التحويلية	دعم مبادرة الاستدامة والاستقرار والأمن في أفريقيا الشراكات والتوجيهات السياسية بشأن استخدام الإدارة المستدامة للأراضي لزيادة الفرص الاقتصادية وتحقيق الاستقرار المشورة التقنية والتوجيهات السياسية والشراكات بشأن إدماج القضايا الجنسانية في تنفيذ الاتفاقية وتصميم المشاريع التحويلية
تخفيف آثار الجفاف وإدارتها، وتعزيز مرونة النظم الإيكولوجية وتأهب السكان المتأثرين وتحسين القدرة على التصدي والانتعاش	١-٣ تخفيف وإدارة آثار الجفاف بشكل أفضل، استناداً إلى الدعم والمعلومات المستمدة من الاتفاقية ٢-٣ زيادة مطّردة في تطبيق الإنذار المبكر بالجفاف و/أو العواصف الرملية والترايبية استناداً إلى الدعم والمعلومات المستمدة من الاتفاقية	١-٣ استخدام الأطراف المتأثرة للمعلومات المستمدة من الاتفاقية لاستكمال وتنفيذ الخطط الوطنية لمكافحة الجفاف ٢-٣ استخدام الأطراف المتأثرة للمعلومات المستمدة من الاتفاقية لتخفيف أثر العواصف الرملية والترايبية	دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات في إعداد توجيهات لتقييم ورصد قدرة فئات السكان والنظم الإيكولوجية الضعيفة على تحمل الجفاف إطلاق مجموعة أدوات مكافحة الجفاف ومواصلة تطويرها إجراء تحسينات على الخريطة التجميعية العالمية والمشورة التقنية في مجال التخفيف من أثر العواصف الرملية والترايبية المشورة التقنية والشراكات والاستفادة من بناء القدرات لدعم البلدان في تنفيذ أنشطة تتعلق بمكافحة الجفاف و/أو العواصف الرملية والترايبية

الأهداف الاستراتيجية للاتفاقية	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢٣	مؤشرات النتائج	النواتج الرئيسية للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١
درّ منافع بيئية عالمية عن طريق التنفيذ الفعال لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر	١-٤ إسهام عملية الاتفاقية في خلق التآزر مع اتفاقيات ريو وعمليات التعاون ذات الصلة في مجال تغير المناخ والتنوع البيولوجي، وجلب المنافع منها	١-٤ مراعاة الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ، والمتمتدى الحكومي الدولي للعلوم والسياسات المعني بالتنوع البيولوجي وخدمات النظم الإيكولوجية ومدخلات الاتفاقية ٢-٤ التقدم في وضع مؤشرات مشتركة مع اتفاقيات ريو الأخرى	دعم هيئة التفاعل بين العلوم والسياسات للدفع بأولويات الاتفاقية واهتماماتها إلى العمليات العلمية في إطار الاتفاقيات الأخرى التعاون بشأن المؤشرات والمواضيع المختارة المشتركة مع اتفاقيات ريو الأخرى المشورة التقنية والشراكات المتعلقة بإدماج الأنشطة البرية، وبخاصة المتعلقة بأهداف تحييد أثر تدهور الأراضي، في الخطط الوطنية المتعلقة بتغير المناخ والتنوع البيولوجي
تعبئة موارد مالية وغير مالية كبيرة وإضافية لدعم تنفيذ الاتفاقية عن طريق إقامة شراكات فعالة على الصعيدين العالمي والوطني	١-٥ تحسين سبل الوصول إلى موارد التنفيذ	١-٥ نطاق مصادر التمويل لمعالجة التصحر وتدهور الأراضي والجفاف ٢-٥ تحسّن قدرات البلدان الأطراف المتأثرة على ترجمة أفكارها المشارعية في مجال تنفيذ الاتفاقية إلى مشاريع ذات جودة عالية	الشراكات الاستراتيجية والتعاون الاستراتيجي مع المؤسسات المالية الدولية دعم إعداد مشاريع ذات جودة عالية